

Kokene. Ghegheuen vnde screuen to deme Stocholme, na der bort vns Heren xiiij^o iar in deme xx iare, in vigilia Mathei apostoli et ewangeliste.

På frånsidan: Vp eyn kolhoff vp dem norder malm.

Sigillen: N. 1. Bomärke med otydlig omskrift; N. 2. Bomärke med omskr.: s. TIDERICI(?)

2816.

1420 d. 21 Sept.

Strengnäs.

Michel Niclisson i Lundby på Selaön säljer till herr Ulf Anundsson, såsom Strengnäs domkyrkas syssloman, en gård i Strengnäs.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alle the thetta breff høra æller see helsar jak Michel Niclisson i Lundhby a Sila æwerdelika meth warom Herra. Thet skal allom mannom witherlikith wara, swa wæl æpterkomandhom, som thøm nw æra, ath jak haffuer saalth, oplatith hederlikom manne, herra Wlff Annundi, prebendato, domkyrkiunna sysslomanne i Strengnes, mina thompth opsidhis widh hans eghin gaardh ligghandhis offwan gathwnne ok nidher i sion, for attha alna klædhe, hwara alin for ena mark swenska pæninga. Thy affhænder jak mik for:de Michel ok minom arffwm the for:da thompth ok tilæghnar hona for:da herra Wlff ok hans arffwm til æwerdhelika ægho. Ware thet swa, som Gudh forbiwdhe, ath thessen for:da thompth for:da herra Wlff affginghe ælla hans arffwm meth nakan ræth ælla domom, tha tilbindher jak mik for:de Michel ok mina arffwa for:da herra Wlff ælla hans arffwm swa goth klædhe ælla swa mangha pæninga igeen giffwa innan sex wikwr, widh mina godha thro ok saningh. Til thessins breffs mere wisso ok bewarilse, tha hengher jak mith incigle witherlika for thetta breff ok til withnisbyrdh bedhis jak godha manna incigle, som ær Philpus Diækn ok Lasse Jowansson a Syla, ath the sin incigle hænghe for thetta breff. Scriptum Strengnes, anno Domini m^ocd vicesimo, die Mathei apostoli et ewangeliste.

Sigillen: N. 1. Otydligt; N. 2. Se N. 1500, 11, med omskr.: PHILLIPPUS PEDERS; N. 3. En gren med omskr.: s. LAURENCII IOHIS.

2817.

1420 d. 28 Sept.

Borgmästare och råd i Visby till borgmästare och råd i Reval med rekommendation för borgaren i Reval Andreas Smeding, som af Johan Prutze och Henrik van dem Brinke blifvit befullmäktigad att å deras vägnar uppbära hvad dem tillkommer af skepparen Henrik Oetbrechtes qvarlåtenskap.

Bunge: Liv-, Esth- u. Curl. Urkundenbuch V, s. 680—681.

Ju, ersamen vorsichtigen mannen, borgermesteren und raetmannen der stad Reval, unsen gunstigen vrunden, doen wi burgermeistere und radmanne der stad Wisby up Godlande openbare betugende, dat vor unser jegenwordicheit wesende de ersame lude, also her Johan Prutze, unses rades kumpaen, Henric van dem Brinke, unse medeborger, uns geven to vorstaende wo dat en were to weten geworden wo dat in juwer stad ein persone, geheten schipper Henrik Oetbrechtes, to Gode varen